Lesson Plan (Even Semester 2023-2024)

Name of the Assistant/ A	Associate Professor
--------------------------	---------------------

Class and Section:.....BA 1st year (2nd sem.) .A to..l....

Subject:.....English....

Month & Week	Topics
February 2nd Week 3rd Week	Introduction to syllabus Unit I-Three Questions: About the Author and the chaper, Critical Analysis of the chapter, Discussion and Question-Answers, Comprehension, Exercises
4th Week	Unit I- The Chicago Speech About the Author and the chapter, Critical Analysis of the chapter, Discussion and Question-Answers, Comprehension, Exercises
March 1st Week	Unit I-Work Brings Solace : About the Author and the chapter, Critical Analysis of the chapter, Discussion and Question-Answers, Comprehension Unit III-Grammar- Agreement of Verb and Subject.
2nd Week	Unit I-Why is the Sea Blue About the Author and the chapter, Critical Analysis of the chapter, Discussion and Question-Answers, Comprehension,
3rd Week	Unit II- Where the Mind is Without Fear : About the Poet,Reference to the Context Comprehension & Question-Answers Unit II-Money Madness : About the Poet,Reference to the Contex ,Comprehension & Questio.Answers
4th Week	Unit II-Leisure :About the Poet,Reference to the Context ,Comprehension & Question-Answers Unit III-Grammar-Agreement of Verb and Subject Confusion of Adjective and Adverbs ,
April 1st Week	Unit III-Grammar- Difficulties with Comparative and Superlatives Introductory There, The Infinitive :Exercises,
2nd Week	Unit III-Grammar-Anticipatory It with Noun Clauses and Adjectives, The Position of Adverbs, The Use of Correlatives
3rd Week	Unit IV- C.V. /Resume Writing
4th Week	Unit IV -Presentation Skills Unit IV-Facing An Interview
May Upto Exam	Revision and Paper attempting Techniques.

M.N.S. Govt. College , Bhiwani

LESSON PLAN

Session :- 2023-24(Even Semester)

Name of Asst / Asso. Prof. :- Subject :- English

Class:- B.A. Semester:- 4th

Sr. No.	Months	Topics to be Covered	Remarks
1. February		Week 1:-IntroductiontotheSyllabus,	
		Unit I-"The Gold Watch",	
		Week 2:-Unit II-"SonnetXVIII",	
		Week 3:-Unit IV- Translation	
2.	March	Week 1:-Unit I-"A Client"	
		Week 2:-Unit II-"Know Then Thyself",	
		Week 3:-Unit III-Familiarity with English sounds and their phonetic symbols, Transcription of words given in vocabulary section of <i>Fragrances</i> Week 4:-Unit IV-Unseen Passage for Comprehension	
3.	April	Week 1:-Unit I- "Karma", Week 2:-"Upper Division Love",	
		Week 3:-Unit II- "The World is Too Much with Us",	
		"The Bangle Sellers". Week 4:-Unit Ill-Transcription Practice UnitIV-Precis	
4.	May	Upto Exam -Revision of Syllabus	

M.N.S. Govt College, Bhiwani

LESSON PLAN

Session :- 2023-24(Even Semester)

Name of Asst / Asso. Prof. :- Subject :- English

Class:-B.A. III Semester:- 6th

Sr. No.	Months	Topics to be Covered	Remarks
1.	07-02- 2024 to 29-02- 2024	T- Introduction to the Syllabus. Introduction to the Literature and Literary Theory. Mahasweta Devi:- "Bayen" (From Translating Caste ed. by Tapan Basu)	
2.	01-03- 2024 to 17-03- 2024	Amartya Sen:- "Seven Types of Gender Inequality"	
3.	18-03- 2024 to 12-04- 2024	Rassundari Devi:- "Amar Jiban" translated by Enakshi Chatterjee, writers workshop	Holy Vacations 23-03- 2024 to 31-03- 2024
4.	13-04- 2024 to 30-04- 2024	Rokeya Sekhawat Hussain:- "Sultana's Dream"	
5.	01-05- 2024 to till Exam	Revision of the Syllabus	

B.A. 1st year Second Semester Translation studies Lesson Plan for the months of Febuary to May

6 February -29 February:

1st Week:- Concept of translation in the West and in the Indian tradition; types of translation — intra-lingual and inter-semiotic; 'word for word' or 'sense for sense'; decoding and recoding 2nd Week:- Equivalence — linguistic and cultural; formal and dynamic; Equivalence Effect Language and Culture. Translation of cultural items. Translation of different registers of language

3rd Week :- 'Translator's Invisibility'- 'Domestication' and 'Foreignization'. Revision of Unit 1

1March-31March:

1st Week :-Introducing basic concepts and terms used in Translation Studies through relevant tasks, Equivalence,

2nd Week: Language variety, Dialect, Idiolect, Register, Style, Mode, Code mixing/Switching. 3rd Week: Defining the process of translation (analysis. transference, restructuring) through critical examination of standard translated literary/non-literary texts and critiquing subtitles of English and Hindi films.

4th Week :- Revision of Unit 2

1April -30 April:

1st Week :- Translation as Rewriting, Self-translation (Auto Translation), 'Transcreation'

Translation of short stories.

2nd Week:-Translation of poems.

3rd Week:-Translation of passages from novels/plays.

4th Week :-Revision of Unit 3 and Unit 4

May:

Upto Exam :- Revision of Unit 1,2,3 & 4.

Tests & assignments.

Name of Asst./Asso.Prof.-

Lesson Plan

English (Communicative English)

B.A., B.Sc., B.Com – 1st Year

Sem. 1^{st} & 2^{nd}

S.No.	Weeks	Topic
1.	Week 1	Parts of Speech. (Unit- 1)
2.	Week 2	Listening & Speaking , Speech & Oration (Test of unit- 1)
3.	Week 3	Conversational English: Greeting & Introduction, Making requests, Art of Small Talk (Revision of Unit 1 & 2)
4.	Week 4	Conversational Practices in various Situation (Unit -3)
5.	Week 5	Meeting, Parting, at railway station, buying at shops, asking about buses, travelling by bus – Students shall develop dialogue-based Conversations
6.	Week 6	Using expressions of time, talking about money, identifying people, at the bank – Students shall develop dialogue – based conversation
7.	Week 7	Conversational Practices in various situations continues : Dinner Conversations , Quitting & finding Jobs
8.	Week 8	Public Speaking: Intro, Welcome & Introductory Speech, Vote of thanks speech (Unit-4)
9.	Week 9	Fare well Speech , Audience Analysis , Conversation with a doctor
10.	Week 10	Revision & Assignments presentation
11.	Week 11	Revision & Class Tests

m. M.S. Cov. college, Bliwani
Lesson Plan
Session. 2023-24
closs- matus Hous. 13.80. 2nd semester
No Karila Shalma
Name gal professor: Dr. Kavila Shaems
g. N. montus Topics
1 feb. Introduction to the 130th the politic organization first med Introduction to the syllabor + scheme & explanation
Introduction to story The set mous and
firstment Introduction to the syllabors + scheme & explanation who duction to the syllabors The Betal Explanation wiscurseion of long questions australia and whent austral type question Based on the topic sheet australian to the syllabors of the Gift of magi
In production to the story
2. Second Introduction to the story The Gift Broady Introduction to the Author of the Story Reference to the context + Expension 8 the Story.
Reference to the context + Experience
story. Soul + guesta uswer of
Discussion on the long + short answer type questions based on the Stories discussed in
questions based on the stories discussed in Peb. class test based on the stories discussed in
Feb. pue classe
3. Third Gramman + working skills
The lates of sures.
march Introduction to the Story The Post master. Introduction to the Story The Post master. Introduction to the author of the Story. Thist perfecence to the context and Explanaitation when the Story, and short-ausmentifle questions.
To boduch on to the survey the story
march Introduction to the context and Explanatallas
4. First Reference to the west-ausmentybe que
week of the story and stand
Desussian on the Brown.
4. First person on the context and Explanatation person on the Story Three questions based on the Story Three questions
The Contract of the Contract o
march Involuction to mext and explanation
8. Second pelesence to the containent the question
week story. I'm an land + short auswer or
Book wion on Charle
an ho Di
8. Second Entroduction to the context and explanation of Reference to the context and explanation of Reference to the context and explanation of Reference to the context and explanation of Story. Second Reference to the context and explanation of Reference to the context and explanati
- tonoscy all cur
6 faired prefix - Suffix Homonyms
week Homophones & Homony
6 faired prefix-Suffix Homonyms week Homophones & Homonyms class test

1

Part of the second	
1	
N. Topon	n Topic
march fourth	Introduction to the story The Dying Detective
horse hast week	Writing skills through thome based Paragraphs Teaunical withing Report writing
April second meet	class test + Assignment e-mail writing Resume writing
April week	Introduction to the story Under the Banyan Thee' Introduction to the anther of the Story Reference to the context and extranshion and question Answers & short question susmer Re- Viewing TV proflammes class test I Revision
may Bust week	class test and Revision & to syllabus
may second week	class test and Revisions of the syllabus

Lesson Plan.
Communication skills
Code - 23 ENG 100 21 ENG 100.
M.A Economics.
S.No. Week Topic (Ind sem)
1. Week I Basics of Communication: Verbal and
Non-Verbal Communication Barriers to
Communication Seven is of effective
Commedia Carion.
2. Week II Forms of communication oral and
digital communication, Preparing for
interviews, Audience Analysis.
3. Week III. Test of unit-Ist
we will Email Writing C:VI
4. Week IVth Writing Skills, Email Writing, CV/
Resume, Magnetian, God Willing
Style-
th
5. Week I common courtesies: Introducing oneself formally or informally, making requests,
Dation for a giving bermission offering
Asking for a giving permission, offering
Tup, Giring instauctions of curecions, not
therp, Giving instructions & directions, Art of small Talk, Making enquires, Rocommendation
6. Week I Discussion on Resonality Development
skills.

1

			lessen Plan
	1		Communication skills
	B		Code - 23 ENG 100
	H		M. A Psychology & M.A Economics.
	II.		(Ist sem) (IInd sem)
	SIN	o week	Topic.
	J.	Week VII	Class Test of Unit 1 de 11
	8.	Week VIII	Group Discussion Tips of G.D. An
1			introduction upon Public speaking.
	9.	Week IX	Welcome & Introductory speech, vote
			of thanks speech.
	1		
	(0.	Week X	Assignment presentation.
	Ц.	Week XI	Audience analysis, An introduction of
			Rofessional Presentation.
1777	12.	Week X	
			Preparing PPTs & delivering presentation Reversal, Handling questions.
	13.	Week XI	Conversational Practice in Various Situations.
	14.	Week XII	Revision of Unit III.
		TI TI	Conversational Practice: Students shall
			develop dialogue - based conversatione
	16.	Week SIV & XY	on the given situations. Revision of whole Syllabus.

2

Vinay Bagri